



Government Gazette

Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded)/(AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries **70c** Buitelands
Post Free • Posvry

Regulation Gazette
Regulasiekoerant
No. 4105

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor Geregistreer

Vol. 264

PRETORIA, 29 JUNE 1987

No. 10816

Government Gazette 10813 of 29 June 1987 must be replaced by Government Gazette 10816 of 29 June 1987

Staatskoerant 10813 van 29 Junie 1987 word in geheel vervang met Staatskoerant 10816 van 29 Junie 1987

PROCLAMATION
by the *Repealed
by Act 56/1986
S.31*

State President of the Republic of South Africa

No. R. 110, 1987

REGULATIONS IN TERMS OF THE ABOLITION OF DEVELOPMENT BODIES ACT, 1986

By virtue of the powers vested in me by section 5 (4) of the Abolition of Development Bodies Act, 1986 (Act 75 of 1986), I hereby make the regulations, as set out in the accompanying Schedule, in order to remove conflict of laws or administrative problems.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-seven.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

SCHEDULE REGULATIONS

1. Continued existence of Local Areas and Management Committees

Notwithstanding the abolition of a development body referred to in paragraph (c) of the definition of "development body" in section 1 of the Abolition of Development Bodies Act, 1986 (Act 75 of 1986), a local area referred to in section 8 (1) (g) of the Divisional Council Ordinance, 1976 (Ordinance No. 18 of 1976), of the Cape of Good Hope, or a management committee established in terms of section 2 of the Local Government (Development According to Community) Ordinance, 1963 (Ordinance 6 of 1963), of the Cape of Good Hope, which was situated or existed immediately prior to such abolition in the divisional area of such development body, shall continue to exist as if such development body has not been abolished.

PROKLAMASIE van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 110, 1987

REGULASIES KAGTENS DIE WET OP DIË AFSKAFING VAN ONTWIKKELINGSLIGGAMME, 1986

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 5 (4) van die Wet op die Afskaffing van Ontwikkelingsliggammme, 1986 (Wet 75 van 1986), vaardig ek hiermee die regulasies, soos uiteengesit in bygaande Bylae, uit ten einde strydighed van wette of administratiewe probleme uit die weg te ruim.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Junie Een duisend Negehonderd Sewe-en-tigtyg.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

BYLAE REGULASIES

1. Voortbestaan van Plaaslike Gebiede en Bestuurskomitees

Ondanks die afskaffing van 'n ontwikkelingsliggaaam bedoel in paragraaf (c) van die omskrywing van "ontwikkelingsliggaaam" in artikel 1 van die Wet op die Afskaffing van Ontwikkelingsliggammme, 1986 (Wet 75 van 1986), bly 'n plaaslike gebied bedoel in artikel 8 (1) (g) van die Ordonnansie op Afdelingsrade, 1976 (Ordonnansie 18 van 1976), van die Kaap die Goeie Hoop, of 'n bestuurskomitee ingestel kragtens artikel 2 van die Plaaslike Owerhede (Ontwikkeling Volgens Gemeenskap) Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 6 van 1963), van die Kaap die Goeie Hoop, wat onmiddellik voor sodanige afskaffing binne die afdelingsgebied van die betrokke ontwikkelingsliggaaam geleë was of bestaan het, voortbestaan asof sodanige ontwikkelingsliggaaam nie afgeskaf is nie.

2. Administration of laws

The administration of the following laws or provisions thereof, is hereby assigned to the public authority as set out hereunder, from the date of assignment mentioned:

2. Uitvoering van wette

Die uitvoering van die volgende wette of bepalings daarvan, word hiermee aan die owerheidsgesag, soos genoem, opgedra vanaf die genoemde datum van opdrag:

Law	Public Authority to whom assigned	Date of assignment
A. The administration of any law or provision thereof which confers a power or right or imposes a duty on the Cape, Paarl, Stellenbosch or Dias Division in respect of local areas referred to in section 8 (1) (g) of the Divisional Council Ordinance, 1976, (Ordinance 18 of 1976, Cape of Good Hope), or a management committee situated in the rural area of a Division, as defined in section 2 (xlv) of the Divisional Council Ordinance, 1976, established in terms of section 2 of the Local Government (Development according to Community) Ordinance, 1963 (Ordinance 6 of 1963, Cape of Good Hope).	The Minister entrusted with local government matters of the Ministers Council of the House of Assembly, House of Representatives or the House of Delegates depending on the population group for which the local area or area of the management committee has been declared in terms of the Declaration of Local Government Areas Ordinance, 1986 (Ordinance 18 of 1986, Cape of Good Hope).	30 June, 1987.
B. The administration of any law or a provision thereof, as intended in section 5 (1) (b) of the Abolition of Development Bodies Act, 1986 (Act 75 of 1986) declared in terms of Part IV of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act 110 of 1983) to be an own affair and assigned to a Minister.	The Minister to whom the law or a provision thereof, has been assigned	30 June, 1987.
Wet	Owerheidsgesag waaraan opgedra	Datum van opdrag
A. Die uitvoering van enige wet of 'n bepaling daarvan wat aan die Afdelings Kaap, Paarl, Stellenbosch of Dias 'n bevoegdheid of reg verleen of 'n plig opdra met betrekking tot plaaslike gebiede soos bedoel in artikel 8 (1) (g) van die Ordonnansie op Afdelingsrade, 1976 (Ordonnansie 18 van 1976, Kaap die Goeie Hoop), of 'n bestuurskomitee geleid in die landelike gebied van 'n afdeling, soos omskryf in artikel 2 (xlv) van die Ordonnansie op Afdelingsrade, 1976, ingestel kragtens artikel 2 van die Plaaslike Owerhede (Ontwikkeling volgens Gemeenskap) Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 6 van 1963, Kaap die Goeie Hoop).	Die Minister belas met plaaslike owerheidsaangeleenthede van die Ministersraad van die Volksraad, van die Raad van verteenwoordigers of van die Raad van Afgevaardigdes na gelang van die bevolkingsgroep waarvoor die betrokke plaaslike gebied of gebied van die bestuurskomitee ingevolge die Ordonnansie op die Verklaring van Plaaslike Bestuursgebiede, 1986 (Ordonnansie 18 van 1986, Kaap die Goeie Hoop) verklaar is.	30 Junie 1987.
B. Die uitvoering van enige wet of 'n bepaling daarvan, bedoel in artikel 5 (1) (b) van die Wet op die afskaffing van Ontwikkelingsliggame, 1986 (Wet 75 van 1986), wat ingevolge die bepaling van Deel IV van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika 1983 (Wet 110 van 1983), tot 'n eie saak vir 'n bevolkingsgroep verklaar is en aan 'n Minister opgedra is.	Die Minister aan wie die wet of 'n bepaling daarvan, opgedra is.	30 Junie 1987.

3. Interpretation of certain expressions

Unless it is clearly inappropriate in any particular case from 30 June 1987, any reference in any law or document to the Cape, Paarl, Stellenbosch or Dias Division or Divisional Council—

- (a) which is applicable to any asset, liability, right, duty or obligation which passes in terms of section 3 (2) of the Abolition of Development Bodies Act, 1986 (Act 75 of 1986), to a public authority, shall be construed as a reference to that public authority;
- (b) which is applicable to the administration of any law or portion thereof which confers a power or right or imposes a duty on the said Division or Divisional Council, shall be construed as a reference to the public authority to whom the administration of the said law or portion thereof has been assigned; and
- (c) which is applicable to a person in the service of such Division, shall be construed as a reference to a person in the service of the relevant Regional Services Council.

3. Uitleg van sekere uitdrukking

Tensy dit in 'n bepaalde geval klaarblyklik onvanpas sou wees, word met ingang van 30 Junie 1987 'n verwysing in enige wet of stuk na die afdeling of afdelingsraad Dias, Kaap, Paarl of Stellenbosch—

- (a) wat betrekking het op enige bate, las, reg, plig of verpligting wat ingevolge artikel 3 (2) van die Wet op die Afskaffing van Ontwikkelingsliggame, 1986 (Wet 75 van 1986), oorgaan op 'n owerheidsgesag, uitgelê as 'n verwysing na daardie owerheidsgesag;
- (b) wat betrekking het op die uitvoering van enige wet of 'n bepaling daarvan wat aan genoemde afdeling of afdelingsraad 'n bevoegdheid of reg verleen of 'n plig ople, uitgelê as 'n verwysing na die owerheidsgesag aan wie die uitvoering van genoemde wet of gedeelte daarvan, opgedra word; en
- (c) wat betrekking het op 'n persoon in diens van sodanige afdeling uitgelê as 'n verwysing na 'n persoon in diens van die betrokke Streeksdiensteraad.

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 110 Abolition of Development Bodies Act (75/1986): Regulations	1	10816

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats-koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 110 Wet op die Afskaffing van Ontwikkelingsliggame (75/1986): Regulasies	1	10816